

Mỏ Cày Nam, ngày 07 tháng 8 năm 2017

Số: **61/2017/QĐST-DS**

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 28 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 123/2017/TLST-DS ngày 06 tháng 7 năm 2017;

XÉT THẤY:

Sự thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành ngày 28 tháng 7 năm 2017 là hoàn toàn tự nguyện và không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (Bảy) ngày kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn:** Bà **Huỳnh Thị Q**, sinh năm 1957

Trú tại: ấp A, xã B, huyện M, tỉnh Bến Tre.

- **Bị đơn:** Bà **Nguyễn Thị B**, sinh năm 1954

Trú tại: ấp A, xã B, huyện M, tỉnh Bến Tre.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị B có nghĩa vụ trả tiền hui còn thiếu cho bà Huỳnh Thị Q là 76.000.000 đồng (Bảy mươi sáu triệu đồng), thời hạn trả khi quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

Không có yêu cầu nào khác.

- **Về án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch:** 1.900.000 đồng (Một triệu chín trăm ngàn), trong đó:

+ Bà Nguyễn Thị B tự nguyện chịu 950.000 đồng (Chín trăm năm mươi ngàn).

Tuy nhiên do bà B có giấy chứng nhận hộ nghèo, có yêu cầu được miễn án phí, thuộc trường hợp được miễn nộp toàn bộ án phí. Bà B không phải nộp.

+ Bà Huỳnh Thị Q tự nguyện chịu 950.000 đồng (Chín trăm năm mươi ngàn). Tuy nhiên do bà Q có giấy chứng nhận hộ cận nghèo, có yêu cầu được miễn án phí, thuộc trường hợp được miễn nộp toàn bộ án phí. Bà Q không phải nộp.

Hoàn trả cho bà Huỳnh Thị Q số tiền đồng số tiền tạm ứng án phí 1.900.000 đồng đã nộp theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0007963, ngày 06/7/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Mỏ Cày Nam.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự năm 2014 thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, có quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự năm 2014; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự năm 2014.

***Nơi nhận:**

- VKSND huyện Mỏ Cày Nam.
- TAND tỉnh Bến Tre.
- CCTHADS huyện Mỏ Cày Nam.
- Các đương sự.
- Lưu hồ sơ.

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỎ CÀY NAM
Thẩm phán

Đỗ Thúy Hằng